

24 y 31 de diciembre a disfrutar!!!
A partir del 20 de noviembre
RESERVAS SOLO CON SEÑA
ALLEGRE
De la (Gastrón.)
EDISON 1045 - SANTA ROSA
ENVIOS A DOMICILIO **456613**



REGION[®] La Pampa

Un puente de comunicación

27º AÑO DE CIRCULACION

Edición Especial de Navidad

Del 22 al 28 de diciembre de 2017 - Nº 1.300 - INPI 1983083 - Redacción: Independencia 195 - Santa Rosa - La Pampa
Tel: 02954-387800 - Cel: 2954-317541 - info@region.com.ar - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

Navidad y Año Nuevo
Anticipate hace tu pedido
Matambre arrollado Pollo arrollado
Nuevos rellenos Tomates rellenos
Fiambre Aloman Vitel tone
Ensalada rusa Lengua a la vinagreta
Ensalada de frutas
RESERVAS SOLO CON SEÑA
ALLEGRE
De la (Gastrón.)
EDISON 1045 - SANTA ROSA
ENVIOS A DOMICILIO **458202**

Termas de Copahue, en Neuquén, una joya de nuestra Patagonia

Edición Nacional «Diario del Viajero»
COMO NACER DE NUEVO...

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson
Cada vez que la vida nos da un gran susto, que podemos superar con mayor o menor rapidez, decimos...

Club de Caza inauguró temporada de pileta



Ya comenzó la temporada de la Colonia de Vacaciones "La Barranca", en el amplio predio con pileta de natación del Club de Caza Mapú Vey Puudú -presidido actualmente por Ruben Oscar Minuet (foto)- ubicado sobre Av. Perón y Paloma Torcaza en Toay, donde se renovaron y ampliaron las instalaciones...

En plena cordillera de los Andes a 1.980 sobre el nivel del mar, está enclavada la villa termal de Copahue, reconocida mundialmente por las propiedades curativas de sus aguas, fangos, vapores y algas.

Ante la imponente presencia del volcán Copahue, que presenta una fumarola permanente producto de su actividad, este refugio único, se vuelve en un lugar ideal para pasar las fiestas.

Copahue se ha convertido no sólo en el sitio elegido para curar, relajarse y prevenir dolencias y enfermedades, sino en una perfecta combinación de salud, belleza, relax y también aventura para toda la familia.

Un volcán siempre activo
Las eternas araucarias y las gigantescas rocas dibujan un



Entre araucarias, aguas sanadoras y la vista imponente del volcán, las Termas de Copahue, al pie de la Cordillera, invita a vivir unas fiestas absolutamente diferentes.

paisaje que parece sacado de la prehistoria.

Los senderos, para recorrer a pie o a caballo, permiten descubrir las huellas de la naturaleza.

Su ubicación al pie del volcán activo, ha dado origen a fumarolas y hervideros que calientan y mineralizan las aguas de deshielo, formando diferentes recursos termales que, por su calidad, diversidad y simultaneidad, son difíciles de encontrar en otro lugar del Planeta, y cuyas propiedades terapéuticas tienen el aval de la Organización Mundial de la Salud.

Es por ello, que la localidad neuquina se abre generosa a la posibilidad de disfrutar de esta época de las Fiestas Tradicionales y en especial de la llegada de un nuevo año, en un sitio absolutamente mágico y diferente...

Versión digital y archivo
www.region.com.ar



"CIMFyR", nuevo Centro Multidisciplinario



Este miércoles 27 con una apertura simbólica, el Dr. Walter Darío Visñuk (foto), Médico Fisiatra, especialista en Medicina Física y Rehabilitación, confirmó la inauguración del "Centro Integral de Medicina Física y Rehabilitación" (CIMFyR) en Santa Rosa...

Abanderados 2017



La "Asociación Italiana XX de Septiembre", por segundo año consecutivo realizó en el Cine Teatro Pico un reconocimiento a los abanderados 2017 de las diferentes escuelas de la Ciudad...

BURBUJAS
Artículos de limpieza sueltos
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
nataclor Dolphin
ENVIOS A DOMICILIO
Tel: (02954) **701366**
Pueyrredón 135 - Santa Rosa

Nuevo Plano Turístico de Santa Rosa y Zona

La 15ta Actualización del Plano Turístico de la ciudad de Santa Rosa, editado por REGION[®] Empresa Periódica, se encuentra **en la etapa final de producción.**

Abarca el casco urbano central de la capital pampeana, con el Parque Don Tomás y el circuito histórico de Toay, en un amplio desplegable de 45 x 63 cms a todo color, impreso en papel ilustración, con ampliación más detallada de servicios en la zona céntrica. El plano contiene los datos necesarios y de utilidad para el turista y el viajero, con un relevamiento de servicios que abarca alojamiento, gastronomía, discotecas, cines y teatros, entretenimientos, museos, salas culturales, espectáculos, centros de salud, informes turísticos, servicios de urgencia, de transporte,



de alquiler de autos y algunas sugerencias de adónde ir o qué hacer en la ciudad y alrededores.

El ejemplar **estará disponible antes de fin de año** y como siempre se podrá conseguir en los principales hoteles, empresas auspiciantes, oficinas turísticas y en nuestra redacción: Independencia 195, Santa Rosa.

El 'panettone' más grande del mundo



Desde hace tiempo, Bernasconi hace para esta época 'panettones' de más de 80 kilos, para hospitales y centros de ancianos. Pero el de ésta Navidad será un record inédito.

Milán, la ciudad italiana que vio nacer el 'panettone', le rinde un homenaje este domingo 24 con un ejemplar gigante de este bollo navideño tradicional italiano, que cuenta con pasas y frutas.

Por la tarde del 24 se distribuirán gratuitamente 1.200 trozos de un 'panettone' de 140 kilos y dos metros de alto

en la magnífica Galería de Víctor Manuel II, a dos pasos de la Catedral.

El 'panettone' es el típico postre de Navidad, afirmó Angelo Bernasconi, dueño de la pastelería San Gregorio, establecimiento que hornea miles de unidades al año, que se venden en Italia y también en el extranjero...

Cheques previos imprescindibles antes de un viaje en auto



Su auto requiere atención especial antes de emprender un viaje largo. Comenzar un viaje con un auto que tiene problemas mecánicos es una garantía de que arruinará sus vacaciones. Tome precauciones para asegurarse una estadía placentera...

La Gauchita Especias
El mundo de lo natural
Venta por mayor y menor
• Cereales
• Copetin • Repostería
• Frutas secas • Condimentos
• Quesos • Productos para celiacos y diabéticos
Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 / Santa Rosa

expreso Rocinante
Servicios diarios entre las localidades de: TRENQUE LAUQUEN / GENERAL PICO / GENERAL ACHA / SANTA ROSA
CARGAS GENERALES, CONGELADAS Y REFRIGERADAS
Tel: (02954) 45-5836
Tel: 38-6666
BUENOS AIRES: Australia 2758
Tel: (011) 4303-3130 / Telefax: 4301-3781
e-mail: trafico@expesorocinante.com
Web: www.expesorocinante.com
EN SANTA ROSA
Parque Industrial
Calle 5 esq. 6
Les deseamos una Feliz Navidad y salud, paz y prosperidad para el año que se inicia.
MUDANZAS · ENCOMIENDAS · COMISIONES · CONTRARREEMBOLSOS

SEIBEL
INYECCION ELECTRONICA

Av. Luro 1832
Tel: (02954) 243002
Santa Rosa

Feliz Navidad y salud,
paz y prosperidad
para el 2018

Repuestos y Servicios
El Porteño
Calidad y Atención

Envío de repuestos a toda la Provincia - Entrega Inmediata

Garibaldi 25 - Telefax: (02954) 42-42-06
Santa Rosa - repuestosep@speedy.com.ar
www.repuestosep.com.ar

Mecánica Buri MECÁNICA EN GENERAL

Tel: (02954) 38-6560
M. Fiorucci 372 - Santa Rosa

Felices Fiestas!!!
TALLER MECANICO DIESEL MEDINA
SERVICIO ESPECIALIZADO

MWM INTERNATIONAL MOTORES AGENTE OFICIAL
TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050
Santa Rosa (L. P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

Les deseamos una Feliz Navidad y que el año que comienza se venga cargado de bienestar, prosperidad y salud para todos.

GOMERÍA ALTAMIRANO
REPRESENTANTE OFICIAL **fate**

PROVINCIA DE LA PAMPA BUENOS AIRES CORDOBA

Ahora 12
Ahora 18
Jueves, viernes y sábado.

Av. Luro 1554
Tel: (02954) 421337
Cel: (02954) 15642681
Santa Rosa

LUIS M. DE LA IGLESIA

TALLER DE PINTURA

BANCO DE ENDEREZADO

MAQUINA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA

Nuestro deseo de una Navidad repleta de alegría y unión y un Año Nuevo cargado de éxito y prosperidad. Felicidades!!

Cel: (02954) 15684640
Calearis 950
Santa Rosa, L. P.

Muchas felicidades en estas Fiestas

FRENOS y EMBRAGUES El Vasco

DIAGNÓSTICO DE FRENOS COMPUTARIZADO

Frenos a aire nacionales e importados
Todas las líneas
Vehículos livianos y pesados
Válvulas Electroneumáticas • Suspensión neumática

REPUESTOS y TALLER: Av. Circunvalación Sur 1650
Tel: (02954) 560-222 / 439-092
Cel: 0295415680435 / Santa Rosa, L. P.

SERVICIO DE REMOLQUE
ENVIOS AL INTERIOR

ANTES DE EMPRENDER UN VIAJE LARGO, NUESTRO VEHÍCULO DEBE ESTAR EN CONDICIONES

Chequeos previos imprescindibles antes de un viaje en auto

VIENE DE TAPA

-El sistema de refrigeración: Es necesario vaciar y volver a llenar el sistema de refrigeración al menos una vez al año para mantener el sistema de refrigeración en condiciones óptimas de funcionamiento. Si no ha cambiado el refrigerante durante el último año, haga vaciar el radiador y vuélvalo a llenar antes de comenzar e viaje.

El aire acondicionado: Es muy importante en los viajes de verano. Revise el aire acondicionado. ¿Produce frío? Si no es así, hágalo revisar por un técnico para que averigüe la causa.

-Correas de impulso / mangueras: Las correas de impulso y las mangueras se pueden deteriorar con el calor y el paso del tiempo. Revise todas las correas y mangueras en su auto en busca de rajaduras o filtraciones. Asimismo, verifique la tensión de las correas. Reemplace las correas que tengan daños o rajaduras antes de tomar la carretera para emprender un viaje largo.



-Batería: Una de las causas más comunes de avería es la batería descargada. Asegúrese de que la suya esté en buenas condiciones antes de comenzar el viaje.

-Motor: Si su automóvil requiere una afinación a corto plazo, adelántese y hágala antes de comenzar un viaje largo. El viaje será más placentero para usted y también para su auto si realiza una afinación. Busque cuáles son los intervalos indicados en su manual del usuario para la afinación de su motor.

-Líquidos: Asegúrese de revisar los niveles del fluido

de transmisión, del aceite del motor, del líquido de frenos, del líquido del limpiaparabrisas, del fluido de la dirección hidráulica y, por supuesto, del combustible. Si está cerca de la fecha del próximo cambio de aceite, hágalo antes de comenzar el viaje.

-Suspensión: Si usted tiene planeado remolcar algo, o transportar un cargamento pesado, es necesario que haga revisar los amortiguadores y los muelles para asegurarse de

que pueden soportar la carga.

-Neumáticos: Asegúrese de que todos los neumáticos están correctamente inflados de acuerdo con las especificaciones de su manual del usuario y que no hay desgaste desparejo en la mayor parte de la superficie de la banda de rodamiento. No olvide el neumático de repuesto. En caso de emergencia, usted no querrá encontrarse con que su neumático de repuesto está desinflado. Sáquelo del maletero y dele una «revisión rápida» para asegurarse de está en buenas condiciones.

-Frenos: Haga revisar los frenos antes de emprender el viaje para asegurarse de que todo funciona a la perfección.

-Sistema de escape: Verifique que no haya piezas colgando u orificios en el silenciador y en los tubos.

-Limpiaparabrisas: Casi nadie se fija en los limpiaparabrisas hasta que estos ya no funcionan. No espere hasta necesitarlos para averiguar que las escobillas requieren un reemplazo. Revíselos antes de partir. Rellene el depósito del fluido de limpiaparabrisas.

-Luces: Compruebe si encienden las luces de freno, las luces de giro y los faros para asegurarse un buen funcionamiento e iluminación suficiente.

B&M DIAGNÓSTICO COMPUTARIZADO
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO EN GENERAL
DE TODAS LAS MARCAS

MECÁNICA INTEGRAL DEL AUTOMOTOR

Titia Merello esq. S. Alvarez, a metros de Rotonda Sur.

Especialidad CITROËN PEUGEOT

2954 - 15525477
2954 - 15317540
bym.servicios.taller@gmail.com

Lestrade
RENT A CAR

L. de la Torre 96 1er Piso - Of. 1
S. Rosa - lestraderentacar@gmail.com

Tel: (02954) 414600 - Cel: (2954) 15-667796

Repuestos SANTA ROSA

Más de 30 años de buen servicio

RENAULT CITROËN VW

Nuestro deseo de muchas felicidades en estas ¡Fiestas Familiares!

Garay Vivas 1240 - S. Rosa - Tel: (02954) 42-6933
NUEVO : (2954) 305032 - repsantarosa@gmail.com

COSES ¡Felices Fiestas Familiares!

Mecánica - Inyección

Taller de Inyección electrónica
Reparación de motores multimarca
Reparación de cajas y transmisión

Especialistas en:

Tel: (02954) 242-063
418-766
Cel: (2954) 511-828
Raúl B. Díaz 766 / Santa Rosa
Próximamente: Santiago Marzo Sur 2.079
serviciomecanicooses@gmail.com
www.mecanicaoses.com.ar

Que en esta mesa navideña disfrutemos de la unión familiar, bienestar y felicidad. ¡Felices Fiestas!

Planeta Fiat
Repuestos

Edison 1.220
Entre Pasteur y Wilde

Tel: (02954) 411-110 - Santa Rosa

EN LA PROVINCIA DE NEUQUÉN, AL PIE DE LA CORDILLERA DE LOS ANDES

Termas de Copahue, una joya de nuestra Patagonia

VIENE DE TAPA

Las famosas lagunas de Copahue, la Laguna del Chanco y la Laguna Verde, ambas con aguas sulfurosas de color verde esmeralda y poca profundidad, con barro suave y oscuro en el fondo, tienen una temperatura que oscilan entre los 27 y 40 grados centígrados.

El Complejo Termal de Copahue está administrado por el Ente Provincial de termas. Tiene 10.500 metros cuadrados, de los cuales 6.000 son del edificio principal y baños externos, y el resto de lagunas, fumarolas y hervideros al aire libre.

Los tratamientos que se realizan están asesorados por profesionales del servicio médico del complejo termal, combinando las diversas aguas mineromedicinales y sus derivados, vapores, fangos y algas: balneoterapia (baños de inmersión, hidromasajes, hidropulsores), fango terapia, masoterapia, kinesioterapia y gimnasia.



Muy cerca de Copahue, en Caviahue, hay que visitar el Salto del Agrío. Es un sitio para una foto imperdible donde se aprecia como el agua sulfurosa horada la roca.

A esto se suman las terapias hidropínicas con las aguas bebibles a las que se les atribuyen propiedades digestivas, anti anémicas, energizantes y son utilizadas en tratamientos de diabetes y afecciones gastrointestinales.

El Complejo Termal promueve el turismo relacionado con la salud y el bienestar

para toda la familia. Estos programas de prevención, anti estrés y de belleza se pueden combinar con otras actividades como caminatas

de oxigenación y actividades de aventura en el magnífico escenario del Parque Provincial Copahue, en el cual está enclavado.

HERRAJES GALLO
 El apellido de los herrajes
 Av. San Martín 375 • S. Rosa
 Telefax: 45-7700

¡FELIZ NAVIDAD!
 PRODUCTOS IDEALES PARA REGALAR EN ESTAS FIESTAS

MONTAGNE
 9 de Julio 215 - Santa Rosa - Tel: (02954) 386565

Una palabra amable,
 un deseo sincero,
 una sonrisa que alimente el alma,
 una canción que conforte el espíritu...
 Que todas las cosas buenas para tu vida se multipliquen y que puedas ser feliz, en esta Navidad y en cada día del año que se inicia.

PICHI HUINCA
 Comisión de Fomento de PICHU HUINCA
 Tel: (02335) 490036 - La Pampa

Brindamos por una Feliz Navidad y un exitoso 2018

POLERO E HIJOS
 VENTA DE MATERIALES SANITARIOS

Abierto sábados por la tarde
 San Juan 632/36
 Tel: (02954) 42-6018
 Santa Rosa

Roca, Deca Piazza, Copea, TINACOS, Grifería Peirano, TIGRE, Bombas ROWA, ferrum

TODAS LAS NOVEDADES DE LA TELEVISION

FRANCO
 DISTRIBUIDORA MAYORISTA
 Urquiza 165 - Telefax: (02954) 438-555

DEJÁ TU CARTITA PARA PAPÁ NOEL

mundo franco
 LIBRERÍA Y JUGUETERÍA
 Pellegrini 236
 Tel: (02954) 411-556

"El Diputado Provincial y Secretario General UOCRA La Pampa Roberto Robledo, saluda a todos los habitantes de la provincia y muy especialmente a los trabajadores que representa, con el deseo de una Navidad repleta de felicidad y que en 2018 se renueve la esperanza en lograr éxito, bienestar y prosperidad"

UOCRA
 Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina

AMOC
 Asociación Mutual Obreros de la Construcción - UOCRA

Felicidades...

Feliz Navidad...

para toda la familia pampeana y principalmente para los habitantes de nuestra Comuna, en esta fecha tan especial, para alcanzar la armonía que necesitamos y poder agradecer por lo que la Naturaleza nos brinda en nuestro suelo tan generosamente.

¡Dios los bendiga!

MUNICIPALIDAD DE 25 DE MAYO
 LA PAMPA - PATAGONIA - ARGENTINA

Felices Fiestas
Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.
 Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas
RADIADORES SANTA ROSA
 Trabajos garantizados por 1 año.
 Av. Circunvalación este 1266
 Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

EL PROGRESO SEGUROS
 "Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
 • Automotores
 • Vivienda (Combinado Familiar)
 • Incendio, granizo, etc. • Transporte
 Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
 elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

REFACCIONES Y ANEXO DE UNA CANCHA DE CÉSPED SINTÉTICO
El Club de Caza inauguró temporada de pileta



140 KILOS, MÁS DE 2 METROS
En Milán, el 'panettone'

VIENE DE TAPA

A pocos días de la Navidad, la pastelería no para de trabajar, explica Savino Moretti, socio de Bernasconi, que se jubiló pero sigue acudiendo dos veces a la semana para aconsejar al equipo del local en el que trabajó durante medio siglo.

Moretti y Bernasconi, de 68 y 67 años, respectivamente, hacen 'panettone' "desde hace más de 50 años". Y, según ellos, el secreto es la masa madre, que puede dar nacimiento a una infinidad de bollos si se trata correctamente.

Se necesitan 36 horas

"Para hacer un 'panettone' se necesitan 36 horas", explica el pastelero Said Lauauda en la trascocina. A la masa madre se le añade agua, azúcar, harina, huevos, manteca y vainilla. "Los ingredientes se mezclan muy lentamente uno tras otro. Eso lleva entre 25 y 40 minutos" y luego la mezcla se deja leudar. Al día siguiente, a las cuatro de la madrugada, se añaden huevos, azúcar, agua, harina y manteca y se amasa la mezcla durante un cuarto de

Saludamos a clientes y amigos deseándoles una Feliz Noche Buena!!
LA CANASTA FRUTAS Y VERDURAS
 Tel. 02954 420142
 Avda. Uruguay y Ayala - Santa Rosa

Nuestro deseo que puedan disfrutar de la mesa Navideña.
PERFUMERIA Sildabett
 • Cosmética integral
 • Todo en Coloración
 Cel: (02954) 15-673472
 Tel. Part: (02954) 42-9078
 Av. Luro 111 - Santa Rosa, L. P.

VIENE DE TAPA

La actual Comisión Directiva, que preside Ruben Oscar Minuet ha hecho un importante trabajo en las instalaciones de la entidad, donde se refaccionaron todas la parrillas y se agregaron nuevas, además de pintarse el resto de los baños y bancos. Los baños también fueron refaccionados (se cambió el cielo raso) y se pintó completo.

En los próximos días se comienza a poner en marcha el proyecto de cambio de red eléctrica, donde el cableado viejo se reemplazará por uno nuevo para mayor seguridad.

"El Mercadito"

En la apertura de la temporada

estival, ya está funcionando la nueva proveeduría "El Mercadito", cuyos propietarios son Facundo Odasso y Asdrubal Gatto, quienes disponen de buena carta de vinos, fiambres y otras mercaderías necesarias para el acampante. El Club además concesionó una zona del predio, donde se instaló una cancha de césped sintético y se está finalizando la construcción de un pequeño nuevo quincho. Además, hay posibilidades de que agreguen otra cancha de césped sintético en el futuro.

Costo de entradas

-El predio del Club está abierto solamente de martes a viernes de 09 a 20 hs. y la

pileta está disponible a todo público de 13:30 a 20 hs.
 -Entrada al camping \$50 (en enero 2018 aumenta a \$60)
 -Entrada pileta de martes a viernes \$150
 -Entrada pileta sábados y domingos \$200
 -Noche de campamento \$200 por persona

Caza y Permisos

En cuanto a la temporada de caza en la Provincia, comenzaría el 1º de febrero de 2018 y en breve estará disponible la venta de Permisos de Caza y Pesca en la sede del Club: Joaquín V. Gonzalez 30, Santa Rosa. Tel: 02954-702333 consultas@clubdecaza.org.ar www.clubdecaza.org.ar

Ya comenzó la temporada de Colonia de Vacaciones "La Barranca" en nuestro predio y pileta

Abierto a todo público, de martes a domingo de 13:30 a 20 hs. Lugar para acampar con servicios

NUEVA CANCHA DE CÉSPED SINTÉTICO

Proveeduría abierta. Instalaciones refaccionadas en baños, camping, parrillas, mesas y bancos

CLUB DE CAZA MAYOR Y MENOR DE LA PAMPA

Mas información: Joaquín V. Gonzalez 30 Santa Rosa - Tel: 02954-702333 consultas@clubdecaza.org.ar

MARVALON
AILLÁWINKÁ

Maravillosos momentos junto a la familia, los amigos, los afectos... Y un mejor año, en el que todos tus sueños puedan realizarse!!!
 Muchas Felicidades

Revestimientos - Sanitarios - Grifería
 Membranas Asfálticas - Tejas losa y metálicas
 Distribuidor de chapas
 Viguetas - Ladrillos - Cerámicos

Representante de **klaukol**

Calle 13 esq. 122 - Tel: (02302) 42-3264/42-5585 - General Pico

ESCOR design
Les desea Feliz Navidad

SAN LORENZO Grifería de alta tecnología weber TROMEN Alberdi Roca Grifería Peirano Gullizzi Aurore DUNLOCK Culzóni TST Mi Pileta Tecno Aislantes S.A. INGENIERIA EN AISLACIONES

INOS RENOVAMOS! NUEVO SITIO WEB www.escordesign.com.ar

DISTRIBUIDORA SAN MIGUEL
 Les deseamos una Feliz Navidad!!

VINOS **UVITA** **Semiyitas** **MOCORETA**
 Semillas de girasol tostados y salados

Fideos de Semolin **308**
 8 hs a 12 hs y de 13 hs a 16 hs
 Av. Circun. Santiago Marzo Sur 1254 - S. Rosa
 Tel: (02954) 43-7400
 0800-666-2085 - minettigariglio_ehijos_srl@hotmail.com

Celebramos esta Navidad con el compromiso de hacer de este mundo un mejor lugar para vivir

casa NEGRIN
 de Alfredo Sesma
 REPRESENTACIONES COMERCIALES

Fiambres, Quesos, Derivados, Productos para chacinados. VENTA POR MAYOR

Rivadavia 486 / S. Rosa / Tel: (02954) 42-2509
 Telefax: 42-4767 / alfredosesma@speedy.com.ar

ROS DE ALTO, LLEVA 36 HORAS DE ELABORACIÓN
'panettone' más grande del mundo

hora", antes de
 agregarle pa-
 nas, cáscaras
 de naranja con-
 titadas y una
 ruta cítrica.

**Boca abajo
 durante 10
 horas**

La masa se
 vierte luego en
 hojas de coc-
 ción que sirven
 de molde para
 que crezca du-
 rante cuatro o
 cinco horas y
 luego se pone
 en el horno.
 La última eta-
 na consiste en
 poner los 'pa-
 nettone' boca

abajo durante 10 horas para per-
 mitir que baje la manteca. En la
 pastelería San Gregorio, decenas
 de 'panettone' están suspendidos
 del techo.

El mayor 'panettone' del mundo
 se hace en un horno especial
 enorme, como un armario de más
 de dos metros de alto.



Un reto inédito

Bernasconi fue contactado por
 el ayuntamiento y la Cámara de
 Comercio de Milán. El reto era
 inédito, aunque el maestro fabrica
 cada año 'panettone' de entre 80
 y 120 kilos para los hospitales, los
 centros de ancianos y las grandes
 empresas.

MEDICINA FÍSICA Y REHABILITACION
**Inaugura nuevo Centro Multi-
 disciplinario en Santa Rosa**

Entrevistamos al Dr. Walter
 Darío Visñuk, Médico Fisiatra,
 especialista en Medicina Física
 y Rehabilitación, quien nos
 confirmó la próxima inaugura-
 ción del CIMFYR, Centro Integral de Medicina
 Física y Rehabilitación en Juan B. Justo 278 de
 Santa Rosa, quien explicó:
 "vamos a trabajar en forma
 integral con múltiples
 disciplinas: fisioterapia, terapia
 ocupacional, psicología, ki-
 nesioterapia, fonoaudiología,
 abordando tanto patologías
 neurológicas, como todo lo
 relacionado al dolor crónico

y a pacientes con amputacio-
 nes, y haciéndolo en forma
 interdisciplinaria y multidiscipli-
 naria, es decir, que vamos
 a estar trabajando todos en
 conexión y con un único ob-
 jetivo, la rehabilitación plena
 del paciente, buscando su
 reinserción social y laboral"
 explicó Visñuk, añadiendo:
 "Es un proyecto que dise-
 ñamos en base a ideales en
 conjunto con mi socio, el
 kinesiólogo Juan Hernán-
 dez, donde vamos a contar
 con equipamiento de última
 generación como un entre-
 nador de marcha, sistemas



Dr. Walter Darío Visñuk, Médico Fisiatra,
 especialista en Medicina Física y Rehabilitación
 de bipedestación eléctricos. 19 horas atendiendo a todas
 las obras sociales."

El miércoles 27 de diciembre
 hacemos una apertura sim-
 bólica como para encarar ya
 el nuevo año con todas las
 instalaciones en funciona-
 miento en un horario de 9 a

Quienes deseen comunicarse,
 pueden hacerlo a:
 Tel. 02954-388433
 Cel. 2954-337710,
 e mail: info@cimfy.com.ar

Que la mesa familiar de esta Navidad nos encuentre reflexionando para lograr la unidad en amor

Pampagua

Muchas Felicidades

www.pampagua.com

Canastas Navideñas

8 productos \$109

14 productos \$305

Canasta Premium 13 productos \$495

Nuestro deseo de Feliz Navidad y próspero y exitoso Año Nuevo

Gabi And supermercado

Un chico con PRECIOS de grande

Adherido a: PampaPagos Pague sus impuestos y servicios

• ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO
 • ESTACIONAMIENTO PROPIO

T. Mason 1163 / Tel: 43-0893
 Av. Luro 65 / Tel: 43-2999 / Santa Rosa

Fiestas de Navidad y Año Nuevo!

Que así como explotan y se multiplican los fuegos artificiales en los cielos, se multipliquen en sus vidas todo lo mejor: estallidos de paz, expansiones de salud, luces de prosperidad, arrebatos de amor, estruendos de carcajadas, detonaciones de felicidad, exaltaciones de sueños cumplidos y estrépitos de alegría...

Pinturería Malvicino

25 años 1992 5 de junio 2017

Proveedor de industrias

- Pinturas Agrícolas e Industriales
- Materiales para tornería
- Chapas de cobre y bronce
- Bujes de bronce, Trafilados y centrifujados
- Aceros trafilados 1045-4140
- Aluminio "Camplo"
- Caños sin costura hasta 300 mm.
- Grillon Tubos y planchas
- Resina y fibra

AGENCIAS: BRONCE • ALUMINIO • GRILON

PINTURAS AGRICOLAS

Pinturería MALVICINO

Calle 1 N° 494 - Telefax: (02302) 42-4315
 General Pico - La Pampa

Que la mesa Navideña sea un lugar de encuentro para reflexionar y disfrutar de la paz y la unión familiar

Feliz Navidad!!!

DEBALLI

Casa Central General Pico:
 Calle 18 N°343 / Tel: (02302) 421910/ 43-3248
 Santa Rosa: Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922
 Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 421922
 Ameghino y Edison / Tel: (02954) 438949
 E-mail: pdeballigeneralpico.com.ar

Rapi Bus

DE GENERAL PICO

LUNES A VIERNES
 06:30 hs. sale de domicilio
 13:00 hs. sale de domicilio
 16:15 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
 08:00 hs. sale de domicilio
 13:00 hs. sale de domicilio
 17:00 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
 19:00 hs. sale de terminal
 22:00 hs. sale de terminal

DE SANTA ROSA

LUNES A VIERNES
 06:00 hs. sale de terminal
 13:00 hs. sale de terminal
 16:15 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
 08:00 hs. sale de terminal
 13:00 hs. sale de terminal
 17:00 hs. sale de terminal
 20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
 19:00 hs. sale de terminal
 22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
 OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa
 Tel: (02954) 385100 - Cel: 15655322
 Encomiendas: 41-1500
 LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
 Tel: (02302) 42-1909
 www.rapibus.com.ar

YA RECIBIMOS las AGENDAS 2018

CASA ACUARELA

ARTISTAS TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO

Tel: (02954) 430-426
 AV. SAN MARTIN 340

Sergio Soria ALARMAS

SEGURIDAD Y SISTEMAS

La Seguridad que Usted Necesita!

Tel: (02954) 414201
 Cel: (02954) 15-477850
 Edison 1.110 / S. Rosa
 ssoria_alarmas@cpenet.com.ar

FUE EL MARTES 19 EN EL CINE TEATRO PICO CON TODAS LAS ESCUELAS DE LA CIUDAD

Reconocimiento de la Asociación Italiana a los abanderados

La "Asociación Italiana XX de Septiembre" de General Pico, realizó por segundo año consecutivo, un reconocimiento a los abanderados 2017 de las diferentes escuelas de la Ciudad, en el Cine Teatro Pico, con la presencia de autoridades municipales, docentes y familiares. El intendente local en su discurso, destacó los valores y el esfuerzo de los jóvenes allí presentes y agradeció a la institución organizadora por este merecido agasajo a los estudiantes. Una vez más, la Sociedad de General Pico, da el ejemplo y el estímulo a la educación que la Comunidad necesita, ante tanta barbarie, abuso e irrespetuosidad, que nos rodea y avergüenza.



¡Feliz Navidad!

M&MZ Martín & Martínez

Estudio Contable e Impositivo

Trámites Jubilatorios

C.P.N. Ariel D. Martínez
 C.P.N. Daniel O. Martín

Urquiza 656 / Tel: (02954) 41-9075
 martinmartinez@cpenet.com.ar / S. Rosa

AGENCIA OFICIAL DE QUINIELA 32

¡Feliz Noche Buena y un 2018 con salud y paz!

Quiniela de Alberto Raúl Sánchez
 Pampeana TELEBINGO PAMPEANO
 Loto Keno Quini Brinco

Calle 19 N° 1.110
 Tel: (02302) 42-6285
 Cel: (02302) 15-608420

SUBAGENCIA KIOSCO **BARUYITO**
 Calle 17 N° 278 - General Pico

HERRERÍA Y CARPINTERÍA METÁLICA PICO

Feliz Navidad y un excelente Año Nuevo!!

REJAS / PÉRGOLAS

Cel: (02302) 15-608490
 Calle 28 N° 1.515 - Gral. Pico
 e-mail: ariel_gallinari@hotmail.com

Nuestro deseo de una Feliz Navidad y toda la esperanza y la fuerza que trae un Nuevo Año. ¡Muchas Felicidades!

Salubritas

Laboratorio de Análisis Clínicos

Dr. Guillermo L. Liboa
 Dra. Silvana Actis Giorgetto
 Dra. Ana Cassou

Calle 18 N° 925
 General Pico
 Cel: (2302) 324752
 15 509032

Feliz Navidad y un 2018 pleno de bienestar para todos. ¡Felicidades!

PICOMAR

56 AÑOS UNIENDO LA PAMPA Y EL MAR

todos los pescados y mariscos, frescos y congelados, nacionales e importados, a granel o fraccionados, para preparar o precocidos; todos a su justo precio para la región central del país.

"PICOMAR" de Ricardo Actis Giorgetto e hijos

Informes: En General Pico:
 Casa Central, Calle 17 esq. 16,
 Tel. (02302)421959
 Depósito: Calle 9 y 118,
 Tel. (02302) 423288
 En Santa Rosa:
 Autonomista y Juan XXIII
 Tel.(02954) 704200
 Hilario Lagos 415, Tel. (02954) 560888
 En Trenque Lauquen (Bs. As.):
 Santa María de Oro 272,
 Tel. (02392) 579242

CENTRO BULONERO

BULONERIA Y FERRETERIA INDUSTRIAL

Los esperamos en nuestro nuevo local

CENTRO BULONERO
 BULONERIA Y FERRETERIA INDUSTRIAL

Calle 15 entre 28 y 30 • Tel: (02302) 43-5866 / 42-6806
 General Pico • e-mail: centrobulonero@gmail.com

Feliz Navidad!!! y que el año que viene sea mucho mejor de lo que se espera.

- LINEA COMPLETA EN BULONERIA
- MAQUINAS FAMILIARES E INDUSTRIALES
- HERRAMIENTAS MANUALES
- TODO PARA EL JARDIN • INSUMOS INDUSTRIALES

INMOBILIARIA BELLEZZE

Casas Campos Remates Administración de Propiedades

Feliz Navidad!!! y que la prosperidad los acompañe durante todo el 2018!!!

CASAS DEPARTAMENTOS OFICINAS SALONES QUINTAS TERRENOS

Calle 17 N°1179 / Gral. Pico / Tel: (02302) 422758 / 437430
 bellezze@speedy.com.ar - www.inmobellezze.com.ar

Que en esta Navidad se manifieste el amor, la comprensión y el gozo por estar unidos. ¡Muchas Felicidades!

PETROBRAS

Una Nueva Energía

ESTACION DE SERVICIO DE BONAVITTA HNOS. 25 años

- Minimercado
- Teléfono Público
- Lavado/Engrase
- Lubricantes LUBRAX

Subite a Podium

EN GENERAL PICO:
 Calle 10 N° 1520
 Tel: (02302) 327-852

EN ROOSEVELT BS. AS:
 Tel: (02337) 493-105

ENTREGA DE GASOIL AL CAMPO

te paz amor salud alegría esperanza prosperidad y mucho más en estas Fiestas...

CONCEJO DELIBERANTE
 CIUDAD DE GENERAL PICO

junto a la gente

Calle 13 1186 - Tel: (02302) 43-5816 - General Pico - La Pampa



Teatro, Espectáculos, Museos

MUSICA Y ESPECTACULO

LOS CASINO CLUB

-Vie. 22 a las 23:30 hs: folclore con Desierto Folclore. \$ 15
-Sáb. 23 a las 23:30 hs: latinos, cumbia y cuarteto con Federico Aguilar. \$ 15.
• **Social Bar**



-Sab. 23 a las 00 hs: blues con Yergue la Oreja.
-Dom. 24 a las 00:00: Under Party presenta Especial Navidad con Fu-5 y Juan Evangelista.
• **MEdASur**
-Vie. 22 a las 21 hs: Último Concierto de Gala Temporada 2017 de la Banda Sinfónica
-Jue. 28 a las 22 hs: Baile Popular de Fin de Año.
• **P. Oliver:** Mansilla y Rivadavia
-Vie. 22 a las 16:30 hs: Competencia freestyle rap F-Nix. Gratis.
• **Teatro Español**
-Vie. 22 a las 21:30 hs: Presentación de la Escuela de Danzas Clásicas "Noemí Chejólán".

-Sáb. 23 a las 21:30 hs: Danzas Clásicas "Noemí Chejólán".
• **Jockey Discoteca**
-Vie. 22 a las 00:00: Recital de Knei y Mensaje de Unión.
• **Moka Café Cultural**
-Sáb. 23 a las 22 hs: Domo Tayiln, música de pueblos originarios.

INTERIOR PROVINCIAL

• **En Victorica:**
-Sáb. 22 a las 21:30hs: Festival Peña "El Caldén" en el Centro Gaucho "León Cazanave".
• **En Miguel Riglos:**



-Sáb. 23 a las 19 hs: XIII Fiesta del Apadrinador. Jineteada, demostración mansedumbre Aldo Cañada. Festival Folclórico.
• **En Trenel:**
-Dom. 24 desde las 19hs: Vísperas de Navidad. Cierre de la Actividad Cultural 2017. Recorrido de Papá Noel por las calles de la localidad. Entrega de golosinas.

LAS SALAS REABREN EL 4 Y EL 11 DE ENERO

Un año intenso a todo cine



El Cine Milenium reabre el próximo 4 de enero y el Cine Amadeus el 11 de enero.
Más información:
www.cinesantarosa.com.ar
Seguinos en Facebook.

Reflexología
Digitopuntura
Jorge Antonio Gómez
TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.
Independencia 573 - S. Rosa

SEMILLERIA
Los Amigos
Venta de alimento balanceado para perros y gatos
• Pájaros • Jaulas • Peces
2954 47-4344
702600 429797
Av. Edison 1062 / Santa Rosa
semillerialosamigos@hotmail.com.ar

Felices Fiestas!!!
Estudios Biodinámicos digitales
NEO
Ortopedia • Reflexología
Ortesis Plantares • Podología
Director Técnico Profesional Pablo G. NUTRICHI
AV. EDISON 994 (esq. Civit)
Tel: 02954- 454654 / S. Rosa
www.ortopediano.com

Siempre es buena una oportunidad para brindar!!!
Aprovechemos ésta: Por una Navidad llena de afectos y un año exitoso para alcanzar nuestras metas!!!
C.P.A.O.Q.
CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA
cpaoq.com.ar
Jugá únicamente Quiniela Oficial.

Los mejores regalos Para esta Navidad!
JOYERIA
ANTOCI
RELOJERIA
Tel: (02954) 562-809
C. GIL 521 Santa Rosa
• Joyas • Relojes y Regalos
• Artículos para el hogar
• Taller de compostura
• Colocación de pilas

Dr. WALTER VISÑUK
MEDICO FISIATRA
ESPECIALISTA EN MEDICINA FISICA Y REHABILITACION
CIMFYR
CENTRO INTEGRAL DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION
NUEVA DIRECCION
J. B. Justo 278 - Santa Rosa - info@cimfyr.com.ar
Tel (02954) 388433 - Cel: (2954) 4337710

DIAS	UBICACION	TEL
LUNES 25/12	AUSTRAL - Ameghino y Valera	415100
	CAZAUX - Garibaldi 498	415600
	MAYRA - Raúl B. Diaz 364	429667
	PASTEUR - Escalante y Pico	410110
	SAN DAMIAN - Spinetto 574	421216
MARTES 26/12	WALL MAPU - R. S. Peña 915	425211
	AMERICANA - L. de la Torre 418	410017
	BECK - Av. San Martín Oeste 592	416146
	EL MATE - Mexico 698	418081
	GUGLIARA - San Luis 397	438643
MIÉRCOLES 27/12	VILLA ALONSO - Belgrano (N) 317	417001
	ALSINA - Alsina 351	414546
	DAVIT - Telén y San Luis	418833
	FARMATOP - Av. A. Palacios 1213	414141
	NORTE - Escalante 52	386860
JUEVES 28/12	VAZQUEZ - Schmidt 1501	417138
	FARMACIA BREIT - L. Rosas 1593	830300
	LOS ALAMOS - Raúl B. Diaz 1367	418884
	RIO - Av. Luro 2446	455729
	SAN MARTIN S.C.S. - San Martín 499	453725
VIERNES 29/12	URUGUAY - Cervantes 516	414303
	CENTER FARMA - San Martín 385	413300
	ESPAÑA S.C.S. - Gil y España	425169
	LIBERTAD - Unanue 514	431903
	LUTILSKY - Luro e Yrigoyen	410381
DOMINGO 24/12	SANTA CECILIA - Spinetto 897	414444
	COSTABEL - Uruguay 350	425273
	DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672	427297
	FENIX - Juan Carlos Tierno 662	411911
	PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno	416400
SABADO 23/12	PASCO - Alvear Alvear 146	413266
	PIO XII - Ameghino y Pio XII	427400
	LA CLINICA - San Martín 437	438734
	FOLLMER - Argentino Valle 572	417617
	DON BOSCO - Coronel Gil 15	423101

FARMACIA AMEGHINO
Dtor. Técnico: Farmacéutica Elena Alicia Porras M. P. 85
Perfumería - Herboristería
Bijouterie - Regalería
Accesorios para Bebé
Control de presión arterial
Ameghino 587 (esq. Edison) / S. Rosa / Envíos a domicilio Tel: 41-44-41

Felices Fiestas!!!
Los Caldenes
Parrilla
Pastas
Para disfrutar!
Tel: (02954) 429449
Av. Sgo. Marzo 385 Santa Rosa

Que este tiempo navideño nos traiga el reencuentro, el perdón, la alegría y el amor y podamos disfrutar de un Año 2018 de prosperidad y bienestar
Felices Fiestas!!!
unilpa
UNION INDUSTRIAL DE LA PAMPA
Sede: Calle 15 N° 1532 General Pico
Tel: 02302 321044
unilpa@unilpa.org.ar
Distritos:
Distrito Centro: Av. Circunv. Sgo. Marzo N° 2196 Santa Rosa - Tel: 02954-389689
distritocentro@unilpa.org.ar
Distrito Norte: Calle 15 N° 1532 General Pico - Tel: 02302 321044
distritonorte@unilpa.org.ar
Distrito Sur: distritosur@unilpa.org.ar

LOBOS electricidad industrial
Una muy feliz Navidad y un próspero Año Nuevo para todos los clientes y en especial para nuestros empleados **SALUD para TODOS...**
Las Mejores Marcas del Mercado Al Mejor Precio
Cliclip, Zoleda, LCT, Conextube, Artelum, Viylant, Merlin Gerin, Italtavia, Prysmian, Telemecanique, Plasnavi, Nollmann, Gwess
Calle 1 N° 704 (O) / Telefax: (02302) 425575 - General Pico - lobos@speedy.com.ar

Feliz Navidad en compañía de los seres queridos
Expreso Alberino s.a.
MEJORANDO EL MEDIO AMBIENTE Nuevos motores diesel EURO 5 **ECOLÓGICOS**
• Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
• Verdadero coche cama asiento 180° de 0,90 x 1,90 m
• Seguridad y tecnología • Toilette y bar en cada piso
EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 - Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 - Tel: (011) 4576-7940
Nuevo horario 22:20 hs. con parada en Alto Palermo (sólo con equipaje de mano)
www.expresoalberino.com

Richter Mario
CARPINTERIA EN GENERAL
 CEL: (02954) 15-68-5728
 SANTIAGO ALVAREZ 1756
 SANTA ROSA



Alberto Enrietti
 ARQUITECTO
 edison 857
 enrietti@speedy.com.ar
 cel. (02954) 15-596052
 Telefax: (02954) 450101
 6300 santa rosa - la pampa

Felices Fiestas Familiares!!!
 Que abunden el amor
 y los buenos gestos!!!

Felices Fiestas Familiares



CAJA COMPLEMENTARIA UNLPam

y un muy Feliz Año Nuevo

Felicitaciones
 Y BIENVENIDOS A LA ÉPOCA MÁS LUMINOSA DEL AÑO.

PASTORUTTI | NEORED
 MATERIALES ELÉCTRICOS

Lisandro de la Torre 475, Santa Rosa, La Pampa | Casa Central Mansilla 44, Santa Rosa, La Pampa | Sucursal Iluminación | www.pastorutti.com

Felices Fiestas Familiares!!!

Nuevo
Renault CAPTUR
 Qué bueno verme ahí



Nuevo
Renault KWID
 El SUV de los compactos



PLAN ROMBO
 renaul.com.ar

MANERA PEREZ
 Y CIA. S.A.C.I.I.A. 

Calle 17 N° 1154 | Tel: (02302) 42-1800/42-2022/422382 | Fax: (02302) 42-2290
 Calle 9 N° 443 | Tel: (02302) 43-3222/32-9333 General Pico - L6360BAX
 maneraperez@speedy.com.ar - www.maneraperez.com.ar

Brindamos por una Feliz Navidad

Dolphin **Series**
 UN DOLPHIN PARA CADA PISCINA
 - CONTROLALO desde tu SMARTPHONE
 - LA MEJOR PERFORMANCE Y CAPACIDAD DEL MERCADO

BARTEL
 PRODUCTOS DE LIMPIEZA

¡Disfruta el verano!
 Todo para tu pileta encontrala en

VULCANO S.A.
 BOMBAS FILTROS LIMPIAFONDOS
 LINEA COMPLETA

nataclor
 TODOS LOS PRODUCTOS

M. Duarte 753 - S. Rosa - Tel: (02954) 42 7477

12 cuotas sin interés   BANCO DE LA PAMPA

La Gondola

En esta Navidad que Dios ilumine siempre tu hogar y lo llene de amor y Bienestar. Feliz Navidad!

Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños

Córdoba 674
 Tel: 41-2619 - Santa Rosa

Juan Carlos Narcisi S.R.L.
 MAQUINAS - HERRAMIENTAS - FERRETERIA INDUSTRIAL




Casa Central en General Pico: Calle 9 Oeste 159
 Tel. 02302 422601
 info@jcnarcisi.com.ar
 www.jcnarcisi.com.ar

Sucursal
 Santa Rosa: Av. Luro 2654
 Tel: (02954) 437888- 830888
 ventassr@jcnarcisi.com.ar

HONDA
 PRODUCTOS DE FUERZA